

Euskal Herriko Ahotsak  
ahotsak.com

*Alejandra Salvoch Jimeno*

*Bidankoze,  
Nafarroa  
(1927)*

Aurkibidea



## Biografia



Bidankozeko Calderero/Elizalde etxekoa. Alejandra Salvoch-ek ez zuen euskararik ikasi ahal izan, jaioren zenerako 55-60 urtetik gorakoan artean baizik ez baitzen euskaldun zaharrik Bidankozen. Azken euskaldun zahar haietako bat Josefa Alejandra Calderero Sanz (1869-1952) zen, Alejandra Salvochen amona. Sei bat urte zituela ikasi zuen Salvochek Caldereroren ezpainetatik hemen grabatutakoa. Bertan bi kanta-zati ezberdinen nahasketa dago: "Gairon, gairona" delakoaren zenbait atal, batetik, eta Erronkarin "Goazenak" izenez ezagutzen zituztenen oihartzuna, bestetik.

## Zintak

### BKZ-002

- **Proiektua:** Gorka Lekarozen fondoa
- **Elkarrizketatzailea(k):** Lekaroz Mazizior, Gorka
- **Data:** 2013-11-01
- **Iraupena:** 1 min
- **Euskarria:** Audio Analog
- **Kodifikatzailea:** Agirrebeña, Aintzane
- **Emalea:** Lekaroz Mazizior, Gorka

### BKZ-004

- **Proiektua:** Bidankozarte ekimena
- **Elkarrizketatzailea(k):** Perez Artutx, Gotzon
- **Data:** 2014-08-20
- **Iraupena:** 2 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Emalea:** Perez Artutx, Gotzon

## Pasarteak

### 1. Alejandra Caldererori ikasitako gabon-kanta zatiak

- **Erref:** BKZ-002/001
- **Iraupena:** 0:01:00. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:01:00
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bestelako kantak

**Laburpena:**

<p>Sei urte zituela `Calderero&acute; etxeko Alejandra Calderero (1869-1952) amona euskaldunaren ahotik buruz ikasitako gabon-kanta zatiak.</p>

**Transkripzioa**

Beleen, Beleen,  
sortu Jesus Nazaret  
Nazareneko lizar  
enguri ona kantate.  
ogi xuria, ostiarako  
ardaun ona, kalizeko.  
bertan-bertan konbertite  
Jesu Kristu goretako.

Txutxurubitate,  
natiribitate,  
gairon-gairona  
argiz argia.  
meila jandia  
zutan fiatzen  
mundu guzia.

Oilarrak ata txoria  
mundu guzutik.

Goazen ainguriei  
arkainxelireki  
gaur kantatzera  
gore erregiaren  
xinko semiarena  
adoratzera.

**2. Gabon-kanta erronkarieraz**

- **Erref:** BKZ-004/001
- **Iraupena:** 0:02:00. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:02:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Gabon kantak

**Laburpena:**

Erronkarierazko gabon-kanta.

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

*2026-04-09*

**CC-by-sa | Ahotsak.eus**

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com